

Istungi

PROTOKOLL

Esmaspäev

17. jaanuar 2011



KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
***	Nõusolekumenetlus
***I	Seadusandlik tavamenetlus, esimene lugemine
***II	Seadusandlik tavamenetlus, teine lugemine
***III	Seadusandlik tavamenetlus, kolmas lugemine
(Menetluse liik sõltub õigusakti eelnõus esitatud õiguslikust alusest.)	

PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdsuslikkuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon
DROI	Inimõiguste allkomisjon
SEDE	Kaitse ja julgeoleku allkomisjon

FRAKTSIOONID

PPE	Euroopa Rahvapartei (kristlike demokraatide) fraktsioon
S&D	Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
ECR	Euroopa Konservatiivide ja Reformistide fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
EFD	Vaba ja Demokraatliku Euroopa fraktsioon
NI	fraktsioonilise kuulumuseta parlamendiliikmed

Sisukord

1. Istungjärgu jätkamine.....	3
2. Eelmise istungi protokollki kinnitamine	3
3. Presidendi avaldused	3
4. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis	4
5. Nõukogu edastatud kokkulepete tekstid.....	4
6. Petitsioonid.....	4
7. Parlamendi seisukohtade ja resolutsioonide vastuvõtmisele järgnev tegevus.....	6
8. Suuliselt vastatavad küsimused ja kirjalikud deklaratsioonid (esitamine)	6
9. Tööplaan.....	8
10. Esitatud dokumendid.....	9
11. Euroopa Parlamendi presidendi sõnavõtt olukorra kohta Tuneesias	12
12. Ehitustoodete ühtlustatud turustustingimused ***II (arutelu)	13
13. Sööda dioksiiniga saastumise juhtumi tagajärjed ELis (arutelu)	13
14. ELi ja Kameruni vaheline metsaõiguskorralduse alane leping *** – ELi ja Kongo Vabariigi vaheline metsaõiguskorralduse alane leping *** – Vabatahtlikud FLEGTi partnerluslepingud (arutelu)	14
15. Parlamendi koosseis	14
16. ELi ja Kameruni vaheline metsaõiguskorralduse alane leping *** – ELi ja Kongo Vabariigi vaheline metsaõiguskorralduse alane leping *** – Vabatahtlikud FLEGTi partnerluslepingud (arutelu jätkamine).....	15
17. EÜ ja Vaikse ookeani piirkonna riikide vaheline majanduspartnerluse vaheleping *** – EÜ ja Vaikse ookeani piirkonna riikide vaheline majanduspartnerluse vaheleping (arutelu).....	15
18. Rahvusvaheline lapsendamine Euroopa Liidus (arutelu).....	16
19. Üheminutilised sõnavõttud poliitiliselt olulistel teemadel	17
20. Humanitaarabi valdkonna Euroopa konsensus (lühiettekanne)	17
21. Põllumajanduse tunnistamine strateegiliselt tähtsaks sektoriks toiduga kindlustatuse tagamisel (lühiettekanne)	17

22. Järgmise istungi päevakord	18
23. Istungi lõpp	18
<u>KOHALOLIJATE NIMEKIRI</u>	19

EUROOPA PARLAMENT

2010–2011 ISTUNGJÄRK

17.–20. jaanuari 2011 istungid

STRASBOURG

PROTOKOLL

ESMASPÄEV, 17. JAANUAR 2011

ISTUNGI JUHATAJA: Jerzy BUZEK
president

1. Istungjärgu jätkamine

Istung algas kell 17.00.

2. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

3. Presidentuuri avaldused

Parlamendi president tuletas meelde, et 27. jaanuaril 2011 on Auschwitz-Birkenau koonduslaagri vabastamise 66. aastapäev.

President meenutas, et 13. jaanuaril 2011 tähistas Leedu 20 aasta möödumist verisest pühapäevast, kui nõukogude armee püüdis kukutada demokraatlikult valitud valitsust. Sellega seoses väljendas president parlamendi solidaarsust naaberriigi Valgevene kodanikega, kes ootavad siiani riigi vabastamist ja demokraatiat.

President väljendas heameelt selle üle, et EL ratifitseeris 23. detsembril 2010 ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsiooni, mille abil saab tagada võrdsed õigused ligikaudu 80 miljonile puudega inimesele Euroopa Liidus.

Parlamendi president väljendas muret Hiina opositsiooniaktivisti Gao Zhishengi kadumise pärast ning nõudis, et Hiina valitsus teeks teatavaks tema tervisliku seisundi ja kinnipidamiskoha.

Ta tuletas meelde, et käesoleva aasta alguses võttis Ungari Belgialt üle Euroopa Liidu Nõukogu eesistuja koha.

Sõnavõtu lõpetuseks mainis president hiljutisi valimisi Valgevenes ja rahutusi Tuneesias ning väljendas parlamendi solidaarsust ohvrite perekondadega ja valitsustega kõigis nendes maailma riikides, kus on viimasel ajal toimunud loodusõnnetused.

4. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis

Fraktsiooni Verts/ALE taotlusel kinnitas parlament järgmise ametissenimetamise:

Delegatsioon NATO parlamentaarse assambleega suhtlemiseks: Reinhard Bütikoferi asemel Indrek Tarand.

5. Nõukogu edastatud kokkulepete tekstid

Nõukogu on edastanud järgmiste dokumentide tõestatud koopiad:

- Euroopa Liidu ja Gruusia vaheline leping riigis ebaseaduslikult elavate isikute tagasivõtmise kohta;
- ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Korea Vabariigi vaheline vabakaubandusleping;
- Euroopa Liidu ja Jaapani vaheline leping, mis käsitleb vastastikust õigusabi kriminaalasjades;
- Euroopa Ühenduse ja Jaapani valitsuse vaheline teadus- ja tehnoloogiakoostöö leping;
- Euroopa Liidu ja Kameruni Vabariigi vaheline vabatahtlik partnerlusleping, milles käsitletakse metsaõigusnormide täitmise järelevalvet, metsahaldust ja Euroopa Liitu toodava puidu ja puittoodetega kauplemist (FLEGT);
- ühelt poolt CARIFORUMi riikide ning teiselt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide vahel 15. oktoobril 2008. aastal Bridgetownis Barbadosel ja 10. detsembril 2009. aastal Haitis allkirjastatud majanduspartnerluslepingu parandusprotokoll;
- Euroopa Ühenduse ja Liibanoni Vabariigi vaheline protokoll, milles sätestatakse ühelt poolt Euroopa Ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Liibanoni Vabariigi vahelise assotsiatsiooni loomist käsitleva Euroopa–Vahemere piirkonna lepingu kaubandusalaseid sätteid käsitlevate vaidluste suhtes kohaldatav vaidluste lahendamise kord;
- Euroopa Liidu ja Egiptuse Araabia Vabariigi vaheline protokoll, milles sätestatakse vaidluste lahendamise kord, mida kohaldatakse ühelt poolt Euroopa Ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Egiptuse Araabia Vabariigi vahelise assotsiatsiooni loomist käsitleva Euroopa–Vahemere piirkonna lepingu kaubandusalaseid sätteid käsitlevate vaidluste suhtes;
- ühelt poolt Euroopa Ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Ukraina vahelise partnerlus- ja koostöölepingu protokoll, milles käsitletakse Euroopa Liidu ja Ukraina vahelist raamlepingut Ukraina liidu programmides osalemise üldpõhimõtete kohta;
- ühelt poolt Euroopa Ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Moldova Vabariigi vahelise partnerlus- ja koostöölepingu protokoll, milles käsitletakse Euroopa Liidu ja Moldova Vabariigi vahelist raamlepingut Moldova Vabariigi liidu programmides osalemise üldpõhimõtete kohta.

6. Petitsioonid

Alltoodud kuupäevadel kanti registrisse järgmised petsioonid, mis saadeti vastavalt kodukorra

artikli 201 lõikele 6 edasi vastutavale parlamendikomisjonile:

6. jaanuar 2011

Roman Miler (nr 1451/2010); (nimi salastatud) (nr 1452/2010); Alois Hofbauer (nr 1453/2010); Urszula Weber-Król (Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom i Młodzieży "Blisko Dziecka") (nr 1454/2010); Heinz Hauer (nr 1455/2010); (nimi salastatud) (nr 1456/2010); Christian Frener (ARGE Berufskraftfahrer) (nr 1457/2010); Stefan Jauering (nr 1458/2010); (nimi salastatud) (nr 1459/2010); (nimi salastatud) (nr 1460/2010); (nimi salastatud) (nr 1461/2010); Markus Vogt (SkanAuto) (nr 1462/2010); Fabian Knipper (nr 1463/2010); Lambros Lavrentzos (nr 1464/2010); Kay Stüdemann (nr 1465/2010); Łukasz Chaberski (nr 1466/2010); Josef Greiner (nr 1467/2010).

10. jaanuar 2011

René Bernard ja Claudette Wandewinckelle (nr 1468/2010); Luciano Enríquez González (nr 1469/2010); (nimi salastatud) (nr 1470/2010); (nimi salastatud) (nr 1471/2010); Daniel Tilhet (nr 1472/2010); Zoltán Wendler (10 allkirja) (nr 1473/2010); (nimi salastatud) (nr 1474/2010); Sophie Bilger (nr 1475/2010); Defrenne Bernard (nr 1476/2010); Constantinos Aivaliotis (The Hellenic Parliament) (nr 1477/2010); Raúl Urquiaga Cela (Plataforma Jarama Vivo) (nr 1478/2010); Xristos Golias (nr 1479/2010); Anna Climent Montllor (Coordinadora d'Estudis Ètics del Comtat) (nr 1480/2010); Lucian Pricop (nr 1481/2010); Jukka Pekka Matintupa (SAK Järvisiidun Paikallisyhdistys) (nr 1482/2010); (nimi salastatud) (nr 1483/2010); José Luis Fernandez Fuarros (Plataforma ciudadana contra el puerto industrial de Granadilla) (nr 1484/2010); Felipe Jesús Chaves Román (nr 1485/2010); Ivan Sproude (nr 1486/2010); Olga Mesquida Alsina (nr 1487/2010); de la Culture Avenir (Avenir de la Culture) (nr 1488/2010); Kovacs Marta Kuktane (Szent Imre Katolikus Szülök Egyesülete) (nr 1489/2010); Josepha Cid (nr 1490/2010); Pablo Ignaz Lindenmuller (nr 1491/2010); (nimi salastatud) (nr 1492/2010); Søren Larsen (nr 1493/2010).

11. jaanuar 2011

André Schwoy (nr 1494/2010); (nimi salastatud) (nr 1495/2010); Dominik Lewe (nr 1496/2010); (nimi salastatud) (nr 1497/2010); Lars Jürgen Weidemann (nr 1498/2010); Annamaria Steuer (nr 1499/2010); Von der Lieth Ralf (8 allkirja) (nr 1500/2010); Frank Legler (346 allkirja) (nr 1501/2010); Zenon Romanow (nr 1502/2010); Lutz Kintuke (nr 1503/2010); Roberto Kurze (nr 1504/2010); (nimi salastatud) (nr 1505/2010); Buthmann (nr 1506/2010); (nimi salastatud) (nr 1507/2010); Emma Henkel (nr 1508/2010); Harald Lang (nr 1509/2010); Jozefa Bania (nr 1510/2010); (nimi salastatud) (nr 1511/2010); Wolfgang Laaber (Wir Basisdemokraten) (nr 1512/2010); Ion Augustin Pavelanu (nr 1513/2010); Erich Ollnow (nr 1514/2010); Isabelle Pace (nr 1515/2010); Jari Kovalainen (Vitabalans OY) (nr 1516/2010); Maurizio Bianco (nr 1517/2010); Gelu Bourceanu (nr 1518/2010); (nimi salastatud) (nr 1519/2010); (nimi salastatud) (nr 1520/2010); Salomeea Romanescu (nr 1521/2010); Ibrahima Diallo (nr 1522/2010); Marian Antonie (nr 1523/2010); Martin Ole Berendt (nr 1524/2010); (nimi salastatud) (nr 1525/2010); (nimi salastatud) (nr 1526/2010); Inês Abraão (nr 1527/2010); Mary T. Ryan (nr 1528/2010); Nicolo Di Trapani (nr 1529/2010); Kuisma Lappalainen (nr 1530/2010); Fabio Paduanelli (nr 1531/2010); Laura Di Carlantonio (nr 1532/2010); Cilas Maciel Moura (nr 1533/2010); (nimi salastatud) (nr 1534/2010); Eric S Thomsen ("Romano") (nr 1535/2010); Anastasia Lungu (2 allkirja) (nr 1536/2010); The team of Sharkbait Reef by Sea Life (The team of Sharkbait Reef by Sea Life) (825 allkirja) (nr 1537/2010); Alexandros Karvounis (nr 1538/2010); Mihály Rukk (nr 1539/2010); José Ortega (nr 1540/2010); Alexandros Fotinos (nr 1541/2010); François Arcangeli (Pays de L'Ours - Adet) (nr 1542/2010); Silvia Beltran Pallares (Plataforma Europea De Los Consumidores Y Del Medio

Ambiente) (nr 1543/2010); (nimi salastatud) (nr 1544/2010); Maria Grazia Sandrini (nr 1545/2010); Hervé Ogou Ani (nr 1546/2010); Erik Koppany (nr 1547/2010); Fédération (Fédération Contre le Martyre des Animaux) (27 allkirja) (nr 1548/2010); Stefania Lygerou (nr 1549/2010).

7. Parlamendi seisukohtade ja resolutsioonide vastuvõtmisele järgnev tegevus

Komisjoni teatis parlamendi 2010. aasta septembri I ja II osaistungjärgul vastu võetud seisukohtadele ja resolutsioonidele järgneva tegevuse kohta on kättesaadav veebilehel „Séance en direct / Istungi teave”.

8. Suuliselt vastatavad küsimused ja kirjalikud deklaratsioonid (esitamine)

Parlamendiliikmed on esitanud järgmised dokumendid:

1) suuliselt vastatavad küsimused (kodukorra artikkel 115):

- (O-0137/2010), mille esitas(id) Heidi Hautala, Malika Benarab-Attou, Franziska Katharina Brantner, Hélène Flautre, Ulrike Lunacek, Raül Romeva i Rueda ja Margrete Auken fraktsiooni Verts/ALE nimel komisjonile: ELi institutsioonide ja Tuneesia inimõiguste kaitsjate vaheliste kontaktide kuritegelikuks tunnistamine (B7-0567/2010);
- (O-0151/2010), mille esitas(id) Annemie Neyts-Uyttebroeck, Niccolò Rinaldi ja Marielle De Sarnez fraktsiooni ALDE nimel nõukogule: Tuneesia karistusseadustiku artikkel 61a (B7-0569/2010);
- (O-0152/2010), mille esitas(id) Annemie Neyts-Uyttebroeck, Niccolò Rinaldi ja Marielle De Sarnez fraktsiooni ALDE nimel komisjonile: Tuneesia karistusseadustiku artikkel 61a (B7-0570/2010);
- (O-0163/2010), mille esitas(id) Marie-Christine Vergiat fraktsiooni GUE/NGL nimel komisjonile: Tuneesia karistusseadustiku artikkel 61a (B7-0651/2010);
- (O-0166/2010), mille esitas(id) Véronique De Keyser ja Raimon Obiols fraktsiooni S&D nimel nõukogule: Tuneesia karistusseadustiku artikkel 61a (B7-0652/2010);
- (O-0167/2010), mille esitas(id) Véronique De Keyser ja Raimon Obiols fraktsiooni S&D nimel komisjonile: Tuneesia karistusseadustiku artikkel 61a (B7-0653/2010);
- (O-0169/2010), mille esitas(id) Nadja Hirsch, Renate Weber, Cecilia Wikström, Louis Michel, Sonia Alfano, Stanimir Ilchev, Nathalie Griesbeck ja Jan Mulder fraktsiooni ALDE nimel nõukogule: Liikmesriikides varjupaigataotluste läbivaatamisel tekkivate finantskulude kohta teabe edastamine (B7-0662/2010);
- (O-0170/2010), mille esitas(id) Nadja Hirsch, Renate Weber, Cecilia Wikström, Louis Michel, Sonia Alfano, Stanimir Ilchev, Nathalie Griesbeck ja Jan Mulder fraktsiooni ALDE nimel komisjonile: Liikmesriikides varjupaigataotluste läbivaatamisel tekkivate finantskulude kohta teabe edastamine (B7-0663/2010);

- (O-0175/2010), mille esitas(id) Monika Hohlmeier ja Simon Busuttil fraktsiooni PPE nimel nõukogule: Liikmesriikides varjupaigataotlejate taotluste läbivaatamisega seotud kulusid käsitleva teabe edastamine (B7-0664/2010);
- (O-0176/2010), mille esitas(id) Monika Hohlmeier ja Simon Busuttil fraktsiooni PPE nimel komisjonile: Liikmesriikides varjupaigataotlejate taotluste läbivaatamisega seotud kulusid käsitleva teabe edastamine (B7-0665/2010);
- (O-0182/2010), mille esitas(id) Erminia Mazzoni PETI komisjoni nimel komisjonile: Petitsioon 0473/2008, mis käsitleb asjaolu, et komisjon ei ole võtnud meetmeid konkurentsijuhtumi suhtes, ja selle kahjulikku mõju asjaomasele äriühingule (B7-0666/2010);
- (O-0188/2010), mille esitas(id) Margrete Auken ja Eva Lichtenberger fraktsiooni Verts/ALE nimel komisjonile: Campania jäätmekriis (B7-0667/2010);
- (O-0189/2010), mille esitas(id) Charles Goerens, Louis Michel, Ivo Vajgl, Marielle De Sarnez, Renate Weber ja Leonidas Donskis fraktsiooni ALDE nimel, Michèle Striffler, Georges Bach, Cristian Dan Preda, Filip Kaczmarek, Gabriele Zimmer, Bart Staes, Judith Sargentini, Catherine Grèze, Heidi Hautala ja Thijs Berman komisjonile: Referendumi korraldamine Lõuna-Sudaani staatuse küsimuses (B7-0668/2010);
- (O-0190/2010), mille esitas(id) Renate Weber, Sophia in 't Veld, Leonidas Donskis, Cecilia Wikström, Alexander Alvaro, Sonia Alfano, Gianni Vattimo, Sarah Ludford ja Ramon Tremosa i Balcells fraktsiooni ALDE nimel komisjonile: Sõnavabaduse rikkumine ja diskrimineerimine seksuaalse sättumuse alusel Leedus (B7-0669/2010);
- (O-0193/2010), mille esitas(id) Roberta Angelilli, Mario Mauro, Marco Scurria, Erminia Mazzoni, Cristiana Muscardini, Simon Busuttil, Silvia Costa, Patrizia Toia, Gabriele Albertini, Clemente Mastella, Licia Ronzulli, Aldo Patriciello, Amalia Sartori, Lara Comi, Barbara Matera, Potito Salatto, Iva Zanicchi, Giovanni Collino, Tiziano Motti, Antonello Antinoro, Salvatore Tatarella, Elisabetta Gardini, Crescenzo Rivellini, Carlo Fidanza, Vito Bonsignore, Giovanni La Via, Alfredo Pallone, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Paolo Bartolozzi, Antonio Cancian, Anna Záborská, Csaba Sógor, Anne Delvaux, Daniel Caspary, Gianni Pittella, Debora Serracchiani, Pier Antonio Panzeri, Rosario Crocetta, Francesca Balzani, Mario Pirillo, Roberto Gualtieri, Gianluca Susta, Guido Milana, Salvatore Caronna, Vincenzo Iovine, Sonia Alfano, Niccolò Rinaldi, Luigi de Magistris, Nathalie Griesbeck, Gionmarrina Uggias, Catherine Bearder, Lorenzo Fontana, Oreste Rossi, Alfredo Antoniozzi, Luigi Ciriaco De Mita, Fiorello Provera, Salvatore Iacolino, Raffaele Baldassarre, Herbert Dorfmann, Vittorio Prodi ja Rita Borsellino komisjonile: Rahvusvaheline lapsendamine Euroopa Liidus (B7-0670/2010);
- (O-0197/2010), mille esitas(id) Bairbre de Brún ja Willy Meyer fraktsiooni GUE/NGL nimel komisjonile: Campania jäätmekriis (B7-0801/2010);
- (O-0202/2010), mille esitas(id) Yannick Jadot fraktsiooni Verts/ALE nimel, Catherine Bearder fraktsiooni ALDE nimel, David Martin fraktsiooni S&D nimel, Joe Higgins fraktsiooni GUE/NGL nimel, ja Daniel Caspary fraktsiooni PPE nimel komisjonile: Vabatahtlikud FLEGTi partnerluslepingud Kongo ja Kameruniga ning teised kavandatud vabatahtlikud partnerluslepingud (B7-0802/2010);
- (O-0204/2010), mille esitas(id) Ulrike Lunacek fraktsiooni Verts/ALE nimel komisjonile: Sõnavabaduse rikkumine ja diskrimineerimine seksuaalse sättumuse alusel Leedus (B7-0803/2010);

- (O-0207/2010), mille esitas(id) Cornelis de Jong fraktsiooni GUE/NGL nimel komisjonile: Sõnavabaduse rikkumine ja diskrimineerimine seksuaalse sättumuse alusel Leedus (B7-0804/2010);

- (O-0208/2010), mille esitas(id) Judith A. Merkies ja Victor Boștinaru fraktsiooni S&D nimel komisjonile: Jäätmekriis Itaalias Campanias (B7-0805/2010);

- (O-0209/2010), mille esitas(id) Mara Bizzotto ja Lorenzo Fontana fraktsiooni EFD nimel komisjonile: Jäätmekriis Napolis ja Campania maakonnas ning ELi rahastamisvahendite kasutamine (B7-0806/2010);

- (O-0212/2010), mille esitas(id) Vital Moreira ja David Martin, INTA komisjoni nimel komisjonile: Majanduspartnerluse vaheleping ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja teiselt poolt Vaikse ookeani piirkonna riikide vahel (B7-0807/2010);

- (O-0180/2010), mille esitas(id) Arnaud Danjean, Ioannis Kasoulides, Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Michael Gahler, Krzysztof Lisek ja Andrey Kovatchev fraktsiooni PPE nimel nõukogule: Saheli piirkond (B7-0808/2010);

- (O-0177/2010), mille esitas(id) Kyriacos Triantaphyllides, Cornelis de Jong, Cornelia Ernst ja Marie-Christine Vergiat fraktsiooni GUE/NGL nimel nõukogule: Varjupaigamenetluse direktiivi alaseid nõukogus lahendamata küsimusi käsitleva teabe edastamine Euroopa Parlamendile ja komisjonile (B7-0002/2011);

- (O-0179/2010), mille esitas(id) Monika Flašíková Beňová, Claude Moraes, Sylvie Guillaume, Carmen Romero López ja Antonio Masip Hidalgo fraktsiooni S&D nimel nõukogule: Praegune olukord seoses komisjoni ettepanekuga uuesti sõnastada varjupaigamenetluse direktiiv (B7-0003/2011);

- (O-0210/2010), mille esitas(id) Hélène Flautre fraktsiooni Verts/ALE nimel nõukogule: Hetkeseis seoses varjupaigamenetluse direktiiviga (B7-0004/2011);

- (O-0216/2010), mille esitas(id) Michael Cashman, Monika Flašíková Beňová ja Claude Moraes fraktsiooni S&D nimel komisjonile: Leedus toimuv sõnavabaduse rikkumine ja diskrimineerimine seksuaalse sättumuse tõttu (B7-0005/2011).

2) kirjalikud deklaratsioonid registrisse kandmiseks (kodukorra artikkel 123):

- Jean Lambert, Marian Harkin, Olle Ludvigsson, Peter Skinner ja Gabriele Zimmer: Maksevahendite vaba valik (0001/2011);

- Mara Bizzotto: Kõlvatu konkurentsi vastane võitlus autoveosektoris (0002/2011).

9. Tööplaan

Sõna võttis Potito Salatto, kes palus Catherine Ashtonil (liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja) esitada Euroopa Parlamendile aruanne kristlaste olukorra kohta maailmas (president vastas, et arutelu sellel teemal toimub kolmapäeval).

Sõna võttis Nikolaos Chountis (vastavalt kodukorra artiklile 173), kes avaldas pahameelt asjaolu pärast, et juba kolmandat korda järjest ei ole istungjärgu päevakorras ühtegi küsimust nõukogule, nagu on ette nähtud kodukorra artiklis 116 (president vastas, et juhatus otsustab selle üle Lissaboni

lepingust lähtuvalt).

Sõna võttis Bernd Posselt, kes avaldas pahameelt selle pärast, et nõukogu infotund on päevakorrast välja jäetud enne vastava otsuse langetamist (president lubas käsitleda seda küsimust neljapäeval toimuval järgmisel esimeeste konverentsil).

Päevakorra järgmine punkt oli tööplaani arutamine.

Jagati välja 2011. aasta jaanuari täiskogu istungite päevakorra lõplik projekt (PE 456.147/PDOJ), mille kohta esitati järgmised muudatusettepanekud (kodukorra artikkel 140):

Esmaspäev

Fraktsioon Verts/ALE taotles, et Tuneesia olukorda käsitlev arutelu lõppeks resolutsiooni ettepanekute esitamisega.

Sõna võtsid Daniel Cohn-Bendit fraktsiooni Verts/ALE nimel, kes seda taotlust põhjendas, ja Francesco Enrico Speroni fraktsiooni EFD nimel, kes oli taotluse vastu.

Parlament lükkas taotluse elektroonilisel hääletusel tagasi (87 poolt, 197 vastu, 22 erapooletut).

Teisipäev

Muudatusteta.

Kolmapäev

Muudatusteta.

Neljapäev

Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (kodukorra artikkel 122):

Fraktsioon GUE/NGL taotles arutelu teemal „Brasiilia: Cesare Battisti väljaandmine” päevakorrast väljajätmist.

Sõna võtsid Rui Tavares fraktsiooni GUE/NGL nimel, kes põhjendas taotlust, Mario Mauro fraktsiooni PPE nimel, kes oli taotluse vastu, ning Judith Sargentini, kes toetas taotlust.

Parlament lükkas taotluse tagasi.

o
o o o

Tööplaan kinnitati.

10. Esitatud dokumendid

Järgmised dokumendid on Euroopa Parlamendile esitanud

1) parlamendikomisjonid:

1.1) raportid

- Soovitus, mis käsitleb nõukogu otsuse eelnõu Euroopa Ühenduse ning Lääne-Aafrika majandus- ja rahaliidu vahelise teatavaid lennundusküsimusi käsitleva lepingu sõlmimise kohta (06646/2010 - C7-0103/2010 - 2008/0145(NLE)) - TRAN komisjon - Raportöör: Dieter-Lebrecht Koch (A7-0361/2010)

- Soovitus, mis käsitleb nõukogu ja komisjoni otsuse eelnõu ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Serbia Vabariigi vahelise stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu sõlmimise kohta (15619/1/2007 - C7-0341/2010 - 2007/0255(NLE)) - AFET komisjon - Raportöör: Jelko Kacin (A7-0362/2010)

- ***I Raport muudetud ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, mis käsitleb aktsiaseltside ühinemist (kodifitseeritud versioon) (KOM(2010)0391 - C7-0209/2010 - 2008/0009(COD)) - JURI komisjon - Raportöör: Jiří Maštálka (A7-0363/2010)

- Soovitus, mis käsitleb nõukogu otsuse eelnõu ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Vaikse ookeani piirkonna riikide vahelise majanduspartnerluse vahelepingu sõlmimise kohta (05078/2010 - C7-0036/2010 - 2008/0250(NLE)) - INTA komisjon - Raportöör: David Martin (A7-0365/2010)

- Raport Alzheimeri tõbe ja muid dementsuse vorme käsitleva Euroopa algatuse kohta (KOM(2009)0380 - 2010/2084(INI)) - ENVI komisjon - Raportöör: Marisa Matias (A7-0366/2010)

- Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi soovitus nõukogule ELi ja Liibüa raamlepingu läbirääkimiste kohta (B7-0615/2010 - 2010/2268(INI)) - AFET komisjon - Raportöör: Ana Gomes (A7-0368/2010)

- Soovitus, mis käsitleb nõukogu otsuse eelnõu Euroopa Liidu ja Kongo Vabariigi vahelise vabatahtliku partnerluslepingu, milles käsitletakse metsaõigusnormide täitmise järelevalvet, metsahaldust ja Euroopa Liitu toodavate puittoodetega kauplemist (FLEGT), sõlmimise kohta (10028/2010 - C7-0170/2010 - 2010/0062(NLE)) - INTA komisjon - Raportöör: Yannick Jadot (A7-0370/2010)

- Soovitus nõukogu otsuse eelnõu kohta, mis käsitleb metsaõigusnormide täitmise järelevalvet, metsahaldust ja Euroopa Liitu toodava puidu ja puittoodetega kauplemist käsitleva vabatahtliku partnerluslepingu (FLEGT) sõlmimist Euroopa Liidu ja Kameruni Vabariigi vahel (12796/2010 - C7-0339/2010 - 2010/0217(NLE)) - INTA komisjon - Raportöör: Yannick Jadot (A7-0371/2010)

- Soovitus ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsuse eelnõu Euroopa–Vahemere piirkonna lepingu, millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Jordaania Hašimiidi Kuningriigi vahel, protokolli sõlmimise kohta, et võtta arvesse Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia ühinemist Euroopa Liiduga (06903/2010 - C7-0384/2010 - 2007/0231(NLE)) - AFET komisjon - Raportöör: Gabriele Albertini (A7-0373/2010)

- Raport 2009. aasta konkurentsipoliitika aruande kohta (2010/2137(INI)) - ECON komisjon - Raportöör: Derk Jan Eppink (A7-0374/2010)

- Raport humanitaarabi valdkonna Euroopa konsensuse rakendamise, tegevuskava vahekokkuvõtte ja edasise tegevuse kohta (2010/2101(INI)) - DEVE komisjon - Raportöör: Michèle Striffler (A7-0375/2010)

- Raport põllumajanduse tunnistamis kohta strateegiliselt tähtsaks sektoriks toiduga kindlustatuse tagamisel (2010/2112(INI)) - AGRI komisjon - Raportöör: Daciana Octavia Sârbu (A7-0376/2010)

- Raport ELi jätkusuutliku Kaug-Põhja poliitika kohta (2009/2214(INI)) - AFET komisjon - Raportöör: Michael Gahler (A7-0377/2010)

- Raport Euroopa Liidu Musta mere strateegia kohta (2010/2087(INI)) - AFET komisjon - Raportöör: Traian Ungureanu (A7-0378/2010)

1.2) soovitused teisele lugemisele:

- ***II Soovitus teisele lugemisele nõukogu esimese lugemise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv patsiendiõiguste kohaldamise kohta piiriüleses tervishoius (11038/2/2010 - C7-0266/2010 - 2008/0142(COD)) - ENVI komisjon - Raportöör: Françoise Grossetête (A7-0307/2010)

- ***II Soovitus teisele lugemisele nõukogu esimese lugemise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega sätestatakse ehitustoodete ühtlustatud turustustingimused ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 89/106/EMÜ (10753/3/2010 - C7-0267/2010 - 2008/0098(COD)) - IMCO komisjon - Raportöör: Catherine Stihler (A7-0343/2010)

2) parlamendiliikmed:

2.1) infotunni ajal suuliselt vastatavad küsimused (kodukorra artikkel 116) (B7-0001/2011)

nõukogule:

- Posselt Bernd, Higgins Jim, Papanikolaou Georgios, Blinkevičiūtė Vilija, Chountis Nikolaos, Mitchell Gay, Țicău Silvia-Adriana, Aylward Liam, Gallagher Pat the Cope, Crowley Brian, Andrikienė Laima Liucija, Angourakis Charalampos, Morkūnaitė-Mikulėnienė Radvilė

komisjonile:

- Niculescu Rareș-Lucian, Balčytis Zigmantas, Göncz Kinga, Blinkevičiūtė Vilija, Morkūnaitė-Mikulėnienė Radvilė, Papanikolaou Georgios, Aylward Liam, Crowley Brian, Posselt Bernd, Higgins Jim, Țicău Silvia-Adriana, Tarabella Marc, Ertug Ismail, Mitchell Gay, de Grandes Pascual Luis, Belet Ivo, Gallagher Pat the Cope, Ronzulli Licia, Kelly Seán, Niebler Angelika, Schwab Andreas, Ferreira João, Chountis Nikolaos, Claeys Philip, McGuinness Mairead, Podimata Anni, Andrikienė Laima Liucija

2.2) resolutsiooni ettepanekud (kodukorra artikkel 120)

- Sebastian Valentin Bodu. Resolutsiooni ettepanek : Liikmesriikide poolt kodanikele väljastatavate tavapasside (turistipasside) kaaned (B7-0035/2011)

edasi saadetud

vastutavale
komisjonile :

LIBE

- Cristiana Muscardini. Resolutsiooni ettepanek: Funktsionaalsed toiduained toidulisanditena (B7-0734/2010)

edasi saadetud

vastutavale
komisjonile :

ENVI

nõuandvad IMCO
komisjonid :

- Rovana Plumb, Daciana Octavia Sârbu ja Silvia-Adriana Țicău. Resolutsiooni ettepanek:
Mänguasjade ohutus (B7-0735/2010)

edasi saadetud vastutavale IMCO
komisjonile :
nõuandvad ENVI, ITRE
komisjonid :

- Marc Tarabella ja Silvia-Adriana Țicău. Resolutsiooni ettepanek: Ühe tööstusharuga piirkonnad
(B7-0736/2010)

edasi saadetud vastutavale REGI
komisjonile :
nõuandvad EMPL, ITRE
komisjonid :

11. Euroopa Parlamendi presidendi sõnavõtt olukorra kohta Tuneesias

Jerzy Buzek (Euroopa Parlamendi president) tegi avalduse, milles ta käsitles sündmusi Tuneesias, väljendas kaastunnet politseiga kokkupõrgetes hukkunute perekondadele ning mälestas Mohammed Bouazizi.

Parlament pidas minutilise leinaseisaku.

Parlemendi president väljendas heameelt Tuneesia rahva kindlameelsuse ja julguse üle ning kinnitas parlamendi toetust neile. Ta esitas Tuneesia ametivõimudele järgmised nõuded:

- vabastada kõik meelevaldselt vangistatud isikud;
- viia läbi sõltumatud uurimised korruptsioonisüüdistuste, surmaga lõppenud vahejuhtumite ja liigse vägivalga kasutamise kohta;
- korraldada mõistliku aja jooksul vabad, läbipaistvad, pluralistlikud ja demokraatlikud parlamendi- ja presidendivalimised, mida jälgivad nii riiklikud kui rahvusvahelised vaatlejad;
- moodustada rahvusliku ühtsuse valitsus, mis esindab kõiki tuneeslasi.

Sõna võttis Ștefan Füle (komisjoni liige).

Sõna võtsid José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra fraktsiooni PPE nimel, Pier Antonio Panzeri fraktsiooni S&D nimel, Marietje Schaake fraktsiooni ALDE nimel, Daniel Cohn-Bendit fraktsiooni Verts/ALE nimel, Charles Tannock fraktsiooni ECR nimel, Marie-Christine Vergiat fraktsiooni GUE/NGL nimel, ja Gerard Batten fraktsiooni EFD nimel.

Küsimuse arutelu lõpetati.

12. Ehitustoodete ühtlustatud turustustingimused ***II (arutelu)

Soovitus teisele lugemisele nõukogu esimese lugemise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega sätestatakse ehitustoodete ühtlustatud turustustingimused ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 89/106/EMÜ [10753/3/2010 - C7-0267/2010- 2008/0098(COD)] - Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon. Raportöör: Catherine Stihler (A7-0343/2010)

Catherine Stihler tutvustas soovitusi teisele lugemisele.

Sõna võttis Antonio Tajani (komisjoni asepresident).

Sõna võttis Andreas Schwab fraktsiooni PPE nimel.

ISTUNGI JUHATAJA: Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU
asepresident

Sõna võtsid Evelyne Gebhardt fraktsiooni S&D nimel, Heide Rühle fraktsiooni Verts/ALE nimel, Emma McClarkin fraktsiooni ECR nimel, Lara Comi, Sylvana Rapti ja Malcolm Harbour.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Zuzana Roithová ja Anja Weisgerber.

Sõna võtsid Antonio Tajani ja Catherine Stihler.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 18.1.2011 *protokolli punkt 7.4.*

13. Sööda dioksiiniga saastumise juhtumi tagajärjed ELis (arutelu)

Komisjoni avaldus: Sööda dioksiiniga saastumise juhtumi tagajärjed ELis

John Dalli (komisjoni liige) esines avaldusega.

Sõna võtsid Albert Deß fraktsiooni PPE nimel, Ulrike Rodust fraktsiooni S&D nimel, Corinne Lepage fraktsiooni ALDE nimel, Martin Häusling fraktsiooni Verts/ALE nimel, James Nicholson fraktsiooni ECR nimel, Sabine Wils fraktsiooni GUE/NGL nimel, Peter Liese, Luis Manuel Capoulas Santos, Britta Reimers, Bart Staes ja Jaroslav Paška fraktsiooni EFD nimel.

ISTUNGI JUHATAJA: Silvana KOCH-MEHRIN
asepresident

Sõna võtsid Janusz Wojciechowski, Kartika Tamara Liotard, John Stuart Agnew, Michel Dantin, kes vastas ka küsimusele, mille esitas sinist kaarti tõstes Franz Obermayr, Paolo De Castro, Marit Paulsen, Licia Ronzulli, Marita Ulvskog, Antonyia Parvanova, Elisabeth Köstinger, Catherine Stihler, Spyros Danellis ja Franz Obermayr.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Mairead McGuinness, Karin Kadenbach, Richard Ashworth, João Ferreira, Marc Tarabella ja Peter Jahr.

Sõna võttis John Dalli.

14. ELi ja Kameruni vaheline metsaõigusnormide alane leping * – ELi ja Kongo Vabariigi vaheline metsaõigusnormide alane leping *** – Vabatahtlikud FLEGTi partnerluslepingud (arutelu)**

Soovitus nõukogu otsuse eelnõu kohta, mis käsitleb metsaõigusnormide täitmise järelevalvet, metsahaldust ja Euroopa Liitu toodava puidu ja puittoodetega kauplemist käsitleva vabatahtliku partnerluslepingu (FLEGT) sõlmimist Euroopa Liidu ja Kameruni Vabariigi vahel [12796/2010 - C7-0339/2010- 2010/0217(NLE)] - Rahvusvahelise kaubanduse komisjon. Raportöör: Yannick Jadot (A7-0371/2010)

Soovitus, mis käsitleb nõukogu otsuse eelnõu Euroopa Liidu ja Kongo Vabariigi vahelise vabatahtliku partnerluslepingu, milles käsitletakse metsaõigusnormide täitmise järelevalvet, metsahaldust ja Euroopa Liitu toodavate puittoodetega kauplemist (FLEGT), sõlmimise kohta [10028/2010 - C7-0170/2010- 2010/0062(NLE)] - Rahvusvahelise kaubanduse komisjon. Raportöör: Yannick Jadot (A7-0370/2010)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0202/2010), mille esitas(id) Yannick Jadot fraktsiooni Verts/ALE nimel, Catherine Bearder fraktsiooni ALDE nimel, David Martin fraktsiooni S&D nimel, Joe Higgins fraktsiooni GUE/NGL nimel, ja Daniel Caspary fraktsiooni PPE nimel komisjonile: Vabatahtlikud FLEGTi partnerluslepingud Kongo ja Kameruniga ning teised kavandatud vabatahtlikud partnerluslepingud (B7-0802/2010)

Yannick Jadot tutvustas raporteid.

Catherine Bearder, David Martin, Joe Higgins ja Daniel Caspary esitasid suuliselt vastatava küsimuse.

Sõna võttis Andris Piebalgs (komisjoni liige).

ISTUNGI JUHATAJA: Diana WALLIS
asepresident

15. Parlamendi koosseis

Christophe Béchu teatas tagasiastumisest Euroopa Parlamendi liikme ametist alates 1. jaanuarist 2011. Vastavalt kodukorra artikli 4 lõikele 1 märkis parlament, et tema ametikoht jääb alates sellest kuupäevast vabaks.

Prantsusmaa pädevad ametiasutused on teatanud Agnès Le Bruni valimisest Euroopa Parlamenti Christophe Béchu asemel. Parlament võttis selle kodukorra artikli 4 lõike 1 kohaselt teadmiseks muudatuse jõustumise alates 1. jaanuarist 2011.

Kuna tema mandaadi kehtivust ei ole kontrollitud ja ei ole vastu võetud otsust mandaadi võimaliku vaidlustamise kohta, osaleb Agnès Le Brun vastavalt kodukorra artikli 3 lõikele 2 täieõiguslikult parlamendi ja selle organite töös, tingimusel et ta on eelnevalt esitanud deklaratsiooni, milles ta kinnitab, et ei täida ülesandeid, mis ei ole ühitatavad Euroopa Parlamendi liikme ametiga.

16. ELi ja Kameruni vaheline metsaõigusnormide alane leping * – ELi ja Kongo Vabariigi vaheline metsaõigusnormide alane leping *** – Vabatahtlikud FLEGTi partnerluslepingud (arutelu jätkamine)**

Soovitus nõukogu otsuse eelnõu kohta, mis käsitleb metsaõigusnormide täitmise järelevalvet, metsahaldust ja Euroopa Liitu toodava puidu ja puittoodetega kauplemist käsitleva vabatahtliku partnerluslepingu (FLEGT) sõlmimist Euroopa Liidu ja Kameruni Vabariigi vahel [12796/2010 - C7-0339/2010- 2010/0217(NLE)] - Rahvusvahelise kaubanduse komisjon. Raportöör: Yannick Jadot (A7-0371/2010)

Soovitus, mis käsitleb nõukogu otsuse eelnõu Euroopa Liidu ja Kongo Vabariigi vahelise vabatahtliku partnerluslepingu, milles käsitletakse metsaõigusnormide täitmise järelevalvet, metsahaldust ja Euroopa Liitu toodavate puittoodetega kauplemist (FLEGT), sõlmimise kohta [10028/2010 - C7-0170/2010- 2010/0062(NLE)] - Rahvusvahelise kaubanduse komisjon. Raportöör: Yannick Jadot (A7-0370/2010)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0202/2010), mille esitas(id) Yannick Jadot fraktsiooni Verts/ALE nimel, Catherine Bearder fraktsiooni ALDE nimel, David Martin fraktsiooni S&D nimel, Joe Higgins fraktsiooni GUE/NGL nimel, ja Daniel Caspary fraktsiooni PPE nimel komisjonile: Vabatahtlikud FLEGTi partnerluslepingud Kongo ja Kameruniga ning teised kavandatud vabatahtlikud partnerluslepingud (B7-0802/2010)

Sõna võtsid Eva Joly (DEVE komisjoni arvamuse koostaja), Christofer Fjellner fraktsiooni PPE nimel, George Sabin Cutaş fraktsiooni S&D nimel, Chris Davies fraktsiooni ALDE nimel, Anna Rosbach fraktsiooni EFD nimel, Andreas Mölzer (fraktsioonilise kuuluvuseta), Filip Kaczmarek ja Kriton Arsenis.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Seán Kelly, João Ferreira, Paul Rübig ja Franz Obermayr.

Sõna võtsid Andris Piebalgs ja Yannick Jadot.

Kodukorra artikli 115 lõike 5 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanek:

- Yannick Jadot ja Eva Joly fraktsiooni Verts/ALE nimel, Catherine Bearder ja Niccolò Rinaldi fraktsiooni ALDE nimel, David Martin fraktsiooni S&D nimel, Joe Higgins ja Kartika Tamara Liotard fraktsiooni GUE/NGL nimel, Daniel Caspary ja Christofer Fjellner fraktsiooni PPE nimel, ja Robert Sturdy fraktsiooni ECR nimel: FLEGTi vabatahtlikud partnerluslepingud (B7-0028/2011)

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 19.1.2011 protokoll punkt 6.3.

17. EÜ ja Vaikse ookeani piirkonna riikide vaheline majanduspartnerluse vaheleping * – EÜ ja Vaikse ookeani piirkonna riikide vaheline majanduspartnerluse vaheleping (arutelu)**

Soovitus, mis käsitleb nõukogu otsuse eelnõu ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Vaikse ookeani piirkonna riikide vahelise majanduspartnerluse vahelepingu sõlmimise kohta [05078/2010 - C7-0036/2010- 2008/0250(NLE)] - Rahvusvahelise kaubanduse komisjon. Raportöör: David Martin (A7-0365/2010)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0212/2010), mille esitas(id) Vital Moreira ja David Martin INTA komisjoni nimel komisjonile: Majanduspartnerluse vaheleping ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja teiselt poolt Vaikse ookeani piirkonna riikide vahel (B7-0807/2010)

David Martin tutvustas raportit ja arendas edasi suuliselt vastatava küsimuse teemat.

ISTUNGI JUHATAJA: Gianni PITTELLA
asepresident

Sõna võttis Andris Piebalgs (komisjoni liige).

Sõna võtsid Carmen Fraga Estévez (PECH komisjoni arvamuse koostaja), Laima Liucija Andrikiene fraktsiooni PPE nimel, George Sabin Cutaş fraktsiooni S&D nimel, Isabella Lövin fraktsiooni Verts/ALE nimel, Elie Hoarau fraktsiooni GUE/NGL nimel, Andreas Mölzer (fraktsioonilise kuuluvuseta), Francisco José Millán Mon, Josefa Andrés Barea, Alain Cadec, Ulrike Rodust ja Pablo Zalba Bidegain.

Eelneva registreerimiseta võttis sõna Mairead McGuinness.

Sõna võtsid Andris Piebalgs ja David Martin.

Kodukorra artikli 115 lõike 5 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- David Martin ja Vital Moreira INTA komisjoni nimel: EÜ ja Vaikse ookeani piirkonna riikide vaheline majanduspartnerluse vaheleping (B7-0022/2011)

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 19.1.2011 protokollis punkt 6.6 ja 19.1.2011 protokollis punkt 6.5.

18. Rahvusvaheline lapsendamine Euroopa Liidus (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0193/2010), mille esitas(id) Roberta Angelilli, Mario Mauro, Marco Scurria, Erminia Mazzoni, Cristiana Muscardini, Simon Busuttil, Silvia Costa, Patrizia Toia, Gabriele Albertini, Clemente Mastella, Licia Ronzulli, Aldo Patriciello, Amalia Sartori, Lara Comi, Barbara Matera, Potito Salatto, Iva Zanicchi, Giovanni Collino, Tiziano Motti, Antonello Antinoro, Salvatore Tatarella, Elisabetta Gardini, Crescenzo Rivellini, Carlo Fidanza, Vito Bonsignore, Giovanni La Via, Alfredo Pallone, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Paolo Bartolozzi, Antonio Cancian, Anna Záborská, Csaba Sógor, Anne Delvaux, Daniel Caspary, Gianni Pittella, Debora Serracchiani, Pier Antonio Panzeri, Rosario Crocetta, Francesca Balzani, Mario Pirillo, Roberto Gualtieri, Gianluca Susta, Guido Milana, Salvatore Caronna, Vincenzo Iovine, Sonia Alfano, Niccolò Rinaldi, Luigi de Magistris, Nathalie Griesbeck, Giommara Uggias, Catherine Bearder, Lorenzo Fontana, Oreste Rossi, Alfredo Antoniozzi, Luigi Ciriaco De Mita, Fiorello Provera, Salvatore Iacolino, Raffaele Baldassarre, Herbert Dorfmann, Vittorio Prodi ja Rita Borsellino komisjonile: Rahvusvaheline lapsendamine Euroopa Liidus (B7-0670/2010)

Roberta Angelilli esitas suuliselt vastatava küsimuse.

Kristalina Georgieva (komisjoni liige) vastas suuliselt vastatavale küsimusele.

Sõna võtsid Salvatore Iacolino fraktsiooni PPE nimel, Monika Flašíková Beňová fraktsiooni S&D

nimel, Cecilia Wikström fraktsiooni ALDE nimel, Marina Yannakoudakis fraktsiooni ECR nimel, Slavi Binev (fraktsioonilise kuuluvuseta), Elena Băsescu, Victor Boștinăru, Alexandra Thein, Ryszard Czarnecki, Csanád Szegedi, Edit Bauer, Zita Gurmai, Sonia Alfano, Janusz Wojciechowski, Raffaele Baldassarre, Petru Constantin Luhan, Marco Scurria, Anna Záborská, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Erminia Mazzoni ja Carlos Coelho.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Mairead McGuinness, Seán Kelly, Mario Pirillo, Catherine Bearder, Miroslav Mikolášik, George Sabin Cutaș, Antonyia Parvanova, Marian-Jean Marinescu ja Catherine Stihler.

Sõna võttis Kristalina Georgieva.

Kodukorra artikli 115 lõike 5 alusel esitatavad resolutsiooni ettepanekud tehakse teatavaks hiljem.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 19.1.2011 protokoll punkt 6.7.

19. Üheminutilised sõnavõttud poliitiliselt olulistel teemadel

Vastavalt kodukorra artiklile 150 esinesid üheminutilise sõnavõttuga järgmised parlamendiliikmed, kes soovisid juhtida parlamendi tähelepanu poliitiliselt olulistele küsimustele:

Zuzana Roithová, Petru Constantin Luhan, Anni Podimata, Graham Watson, Ryszard Czarnecki, João Ferreira, Angelika Werthmann, Ioannis Kasoulides, Alf Svensson, Philippe Juvin, Frédéric Daerden, Ramon Tremosa i Balcells, Constance Le Grip, Tamás Deutsch, Sergej Kozlík, Marek Henryk Migalski, Alajos Mészáros, Georgios Papanikolaou, Catherine Stihler, Sonia Alfano, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Joe Higgins, Krisztina Morvai, Antigoni Papadopoulou, Seán Kelly, Iliana Ivanova ja Stanimir Ilchev.

20. Humanitaarabi valdkonna Euroopa konsensus (lühiettekanne)

Raport humanitaarabi valdkonna Euroopa konsensususe rakendamise, tegevuskava vahekokkuvõtte ja edasise tegevuse kohta [2010/2101(INI)] - Arengukomisjon. Raportöör: Michèle Striffler (A7-0375/2010)

Michèle Striffler tegi ettekande.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Anna Záborská, Miroslav Mikolášik, Zuzana Roithová, Seán Kelly ja Peter Jahr.

Sõna võttis Kristalina Georgieva (komisjoni liige).

Küsimuse arutelu lõpetati.

Hääletus: 18.1.2011 protokoll punkt 7.5.

21. Põllumajanduse tunnistamine strateegiliselt tähtsaks sektoriks toiduga kindlustatuse tagamisel (lühiettekanne)

Raport põllumajanduse tunnistamise kohta strateegiliselt tähtsaks sektoriks toiduga kindlustatuse

Daciana Octavia Sârbu tegi ettekande.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Mairead McGuinness, Miroslav Mikolášik, Luís Paulo Alves, Janusz Wojciechowski, Peter Jahr, Csaba Sándor Tabajdi, Krisztina Morvai, Seán Kelly, Csanád Szegedi, João Ferreira ja Livia Járóka.

Sõna võttis Kristalina Georgieva (komisjoni liige).

Küsimuse arutelu lõpetati.

Hääletus: 18.1.2011 protokoll punkt 7.6.

22. Järgmise istungi päevakord

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument „Päevakord” PE 456.147/OJMA).

23. Istungi lõpp

Istung lõppes kell 23.30.

Klaus Welle

peasekretär

Jerzy Buzek

president

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

17.1.2011

Allakirjutanud:

Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Allam, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Arias Echeverría, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balzani, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Baudis, Bauer, Bearder, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkiviciūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Borghesio, Borys, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Brzobohatá, Buşoi, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnich, Cadec, Callanan, van de Camp, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Coelho, Cofferati, Collino, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correia De Campos, Cortés Lastra, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Crowley, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, Daul, David, Davies, De Angelis, de Brún, De Castro, Dehaene, Delli, Delvaux, de Magistris, De Mita, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Aixela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierak, Girling, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelier, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Hall, Händel, Hankiss, Hannan, Harbour, Hassi, Haug, Häusling, Hautala, Hedh, Helmer, Hénin, Herranz García, Hibner, Jim Higgins, Joe Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hoarau, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggel, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Junqueras Vies, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kazak, Tunne Kelam, Keller, Seán Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klaß, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Béla Kovács, Kovatchev, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Lambsdorff, Lange, Langen, La Via, Lechner, Le Foll, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Mănescu, Mann, Manner, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip

Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Meissner, Melo, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Louis Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Mulder, Muñoz De Urquiza, Muscardini, Natrass, Neuser, Newton Dunn, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitrás, Nuttall, Obermayr, Obiols, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Óry, Oviir, Pack, Paksas, Paleckis, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Perello Rodriguez, Alojz Peterle, Pieper, Piotrowski, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Portas, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ranner, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübige, Rubiks, Rühle, Saïfí, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpfung, Schroedter, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Sógor, Soini, Sommer, Søndergaard, Sosa Wagner, Soullie, Speroni, Staes, Štátný, Stavrakakis, Steinruck, Sterckx, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Strasser, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Alf Svensson, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tannock, Tarabella, Tatarella, Tavares, Taylor, Teixeira, Thaler, Thein, Theoharous, Theurer, Thomsen, Țicău, Tőkés, Tomaševski, Tošenovský, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zala, Zálba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Ždanoka, Zemke, Zile, Zimmer, Ziobro, Zver, Zwiefka